

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

HellermannTyton GmbH  
Grosser Moorweg 45  
25436 Tornesch

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Verbindungsmaterial, Klemme mit schraublosen Klemmstellen**  
**Connecting device, terminal with screwless-type clamping units**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004  
DIN EN 60998-2-2 (VDE 0613 Teil 2-2):2005-03; EN 60998-2-2:2004

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*Dr. Schipper*

Aktenzeichen: 565200-1441-0003 / 106921  
File ref.:

Ausweis-Nr. 40025857 Blatt 1  
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2008-11-14

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40025857 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
HellermannTyton GmbH, Grosser Moorweg 45, 25436 Tornesch

Aktenzeichen / *File ref.*  
565200-1441-0003 / 106921 / FG33 / GRE

Datum / *Date*  
2008-11-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025857.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025857.*

## **Verbindungsmaterial, Klemme mit schraublosen Klemmstellen** ***Connecting device, terminal with screwless-type clamping units***

Typ(en) / *Type(s)*:

E-3 x 1.5  
E-5 x 1.5  
E-8 x 1.5

Bemessungsisolationsspannung 450 V  
*Rated insulation voltage*

Bemessungsanschlußvermögen 0,5...1,5 mm<sup>2</sup>  
*Rated connecting capacity*

Polzahl 1-polig  
*Number of poles 1-poles*

Umgebungstemperatur T 110  
*Ambient temperature*

Weitere Angaben siehe Anlage 100 A  
*Further information see appendix*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG33  
*Section FG33*

# **EG-Konformitätserklärung**

Name/Anschrift des Ausstellers:

HellermannTyton GmbH  
Grosser Moorweg 45  
25436 Tornesch

Produktbezeichnung: Verbindungsmaterial, Klemme mit schraublosen Klemmstellen

Typenbezeichnung: E-3 x 1.5; E-5 x 1.5; E-8 x 1.5

Das bezeichnete Produkt erfüllt die Bestimmungen der Richtlinie:

**2006/95/EG**

**"Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen".**

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Bestimmungen der Richtlinie wird durch die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004

DIN EN 60998-2-2 (VDE 0613 Teil 2-2):2005-03; EN 60998-2-2:2004

Das VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut (EU-Kenn-Nr. 0366), Merianstr. 28, D-63069 Offenbach, hat das Produkt geprüft und zertifiziert. Der Zeichengenehmigungsausweis berechtigt zum Führen des untenstehenden Zeichens des VDE.



Zeichengenehmigungsausweis Nr. 40025857

Aktenzeichen

565200-1441-0003 / 106921 FG33 / GRE

\_\_\_\_\_  
(Ort, Datum)

\_\_\_\_\_  
(Rechtsverbindliche Unterschrift des Ausstellers)

# **EC Declaration of Conformity**

Issuer's name and address:

HellermannTyton GmbH  
Grosser Moorweg 45  
25436 Tornesch

Product:

Connecting device, terminal with screwless-type clamping units

Type designation:

E-3 x 1.5; E-5 x 1.5; E-8 x 1.5

The designated product is in conformity with the European Directive:

**2006/95/EC**

**"Council Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits".**

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the provisions of the above-mentioned EC Directive:

DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004

DIN EN 60998-2-2 (VDE 0613 Teil 2-2):2005-03; EN 60998-2-2:2004

The VDE Testing and Certification Institute (EU Identification No. 0366), Merianstr. 28, D-63069 Offenbach, has tested and certified the product granting the VDE Approval for the mark(s) as displayed.



Certificate No.  
File Reference

40025857  
565200-1441-0003 / 106921 FG33 / GRE

\_\_\_\_\_  
(Place, Date)

\_\_\_\_\_  
(Legally binding signature of the issuer)

